



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 2 ottobre 2012 (04.10)  
(OR. en,sv)**

---

**Fascicoli interistituzionali:**  
**2012/0227 (NLE)**  
**2012/0228 (NLE)**  
**2012/0229 (NLE)**

---

**13560/1/12  
REV 1 ADD 1**

**PECHE 331  
OC 477**

**ADDEUNDUM ALLA NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Gruppo "Politica esterna della pesca"

al: Comitato dei Rappresentanti permanenti (parte prima) / Consiglio

---

n. prop. Comm.: 13208/12 PECHE 309 - COM(2012) 467 final

13210/12 PECHE 311 - COM(2012) 466 final

13209/12 PECHE 310 - COM(2012) 468 final

---

Oggetto: Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea, da un lato, e la Repubblica di Kiribati, dall'altro

- Adozione

Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO relativo alla ripartizione delle possibilità di pesca a norma del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea, da un lato, e la Repubblica di Kiribati, dall'altro

- Adozione

DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea, da un lato, e la Repubblica di Kiribati, dall'altro

- Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo

**ORIENTAMENTI COMUNI**

**Termine per la consultazione: 3.10.2012**

---

**Dichiarazione della Svezia**

Motivazione di voto - Kiribati

La Svezia è impegnata da tempo ad assicurare che le valutazioni ex ante ed ex post siano effettuate un certo tempo prima della decisione sui nuovi protocolli. Nel maggio 2012 sono state presentate una valutazione ex post dell'attuale protocollo dell'accordo di partenariato nel settore della pesca tra l'UE e la Repubblica di Kiribati e una valutazione ex ante con un'analisi dell'impatto sulla sostenibilità del protocollo futuro.

La valutazione illustra il parere scientifico dell'organizzazione regionale della pesca (commissione per la pesca nel Pacifico centro-occidentale, WCPFC). Secondo tale commissione lo stock di tonno pinna gialla si avvicina al livello massimo di sfruttamento e la pesca di novellame è sotto pressione. Per quanto riguarda il tonno obeso, la commissione ritiene che sia sovrasfruttato e che i livelli di pesca attuali non siano sostenibili.

Secondo le conclusioni del Consiglio del marzo 2012, nell'ambito dell'accordo di partenariato in questo settore la pesca dev'essere indirizzata esclusivamente alle risorse eccedentarie e bisogna prevenire l'eccessivo sfruttamento degli stock. Poiché non si può garantire che la pesca dell'UE sarà indirizzata a risorse eccedentarie documentate, la Svezia non può appoggiare la proposta di nuovo protocollo per la Repubblica di Kiribati. Non avendo interessi di pesca propri nel Pacifico, la Svezia si astiene dalla votazione.

\_\_\_\_\_